

STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234 Office of P-12

Elisa Alvarez, Associate Commissioner Office of Bilingual Education and World Languages

55 Hanson Place, Room 594 Brooklyn, New York 11217 Tel: (718) 722-2445 / Fax: (718) 722-2459 89 Washington Avenue, Room 528EB Albany, New York 12234 (518) 474-8775 / Fax: (518) 474-7948

Home Language Questionnaire (HLQ)

Dear Parent or Person in Parental Relation:

In order to provide your child with the best possible education, we need to determine how well he or she understands, speaks, reads and writes in English, as well as prior school and personal history. Please complete the sections below entitled Language Background and Educational History. Your assistance in answering these questions is greatly appreciated. Thank you.

First	Middle	Last		
DATE OF BIRTH:			GENDER:	
	Day		Male	
Month		Year	Generation Female	
PARENT/PE	RSON IN PAREN	TAL RELATI	ON INFO:	

HOME LANGUAGE CODE

Language Background (Please check all that apply.)					
 What language(s) is(are) spoken in the student's home or residence? 	English	C Other			
			specify		
2. What was the first language your child learned?	English	C Other			
		_	specify		
3. What is the Home Language of each parent/guardian?	Parent 1		Parent 2		
		specify	specify		
	Guardian(s)				
			specify		
4. What language(s) does your child understand?	English	Other			
			specify		
5. What language(s) does your child speak?	English	Other	Does not speak		
	_	-	specify		
6. What language(s) does your child read?	English	Other	Does not read		
	Ū.	-	specify		
7. What language(s) does your child write?	English	Other	Does not write		
	C C		specify		

SCHOOL DISTRICT INFORMATION:	STUDENT ID NUMBER IN NYS STUDENT
	INFORMATION SYSTEM:
District Name (Number) & School: Address:	

Home Language Questionnaire (HLQ)—Page Two

Educational History
8. Indicate the total number of years that your child has been enrolled in school
9. Do you think your child may have any difficulties or conditions that affect his or her ability to understand, speak, read or write in English or any other language? If yes, please describe them. Yes* No Not sure D D *If yes, please explain:
How severe do you think these difficulties are? Minor Somewhat severe Very severe
10a. Has your child ever been <u>referred</u> for a special education evaluation in the past? No Yes* *Please complete 10b below
10b. <i>*<u>If referred for an evaluation</u></i> has your child ever <u>received</u> any special education services in the past? □ No □ Yes – Type of services received:
Age at which services received (Please check all that apply):
10c. Does your child have an Individualized Education Program (IEP)? 🛛 No 🖓 Yes
11. Is there anything else you think is important for the school to know about your child? (e.g., special talents, health concerns, etc.)
12. In what language(s) would you like to receive information from the school?
Signature of Parent or of Person in Parental Relation Month: Day: Year: Relationship to student: □ Parent □ Other:
OFFICIAL ENTRY ONLY - NAME/POSITION OF PERSONNEL ADMINISTERING HLQ
NAME: POSITION:
IF AN INTERPRETER IS PROVIDED, LIST NAME, POSITION AND CREDENTIALS:
NAME/POSITION OF QUALIFIED PERSONNEL REVIEWING HLQ AND CONDUCTING INDIVIDUAL INTERVIEW
**DATE OF INDIVIDUAL INTERVIEW: Mo Day yr. DUTCOME OF INDIVIDUAL INTERVIEW: DUTCOME OF INDIVIDUAL INTERVIEW: DUTCOME OF INDIVIDUAL INTERVIEW: MO Day yr.
NAME/POSITION OF QUALIFIED PERSONNEL ADMINISTERING NYSITELL NAME: POSITION:
Date of NYSITELL Proficiency Level Administration: Achieved on NYSITELL: Mo. Day YR.
FOR STUDENTS WITH DISABILITIES, LIST ACCOMMODATIONS, IF ANY, ADMINISTERED IN ACCORDANCE WITH IEP PURSUANT TO CSE RECOMMENDATION: